

V Bruseli 9. júna 2026
(OR. en)

9915/26

ECOFIN 709
UEM 196
ECB
EIB

POZNÁMKA

Od: Generálny sekretariát Rady

Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o zrušení rozhodnutia Rady (EÚ) 2024/2128
o existencii nadmerného deficitu na Malte

ROZHODNUTIE RADY

o zrušení rozhodnutia Rady (EÚ) 2024/2128 o existencii nadmerného deficitu na Malte

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“), a najmä na jej článok 126 ods. 12,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) V článku 126 ods. 1 ZFEÚ sa stanovuje, že členské štáty sa vyhýbajú nadmernému štátnemu deficitu.
- (2) Pakt stability a rastu je založený na ciele, ktorým sú zdravé a udržateľné verejné financie ako prostriedok posilnenia podmienok pre cenovú stabilitu a silný, udržateľný a inkluzívny rast opierajúci sa o finančnú stabilitu, čím sa podporuje dosahovanie cieľov Únie v oblasti udržateľného rastu a zamestnanosti. Pakt stability a rastu obsahuje nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997¹ o urýchl'ovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku, ktoré bolo prijaté na podporu urýchlenej nápravy nadmerných deficitov verejných financií.
- (3) Rada 26. júla 2024 prijala rozhodnutie (EÚ) 2024/2128² podľa článku 126 ods. 6 ZFEÚ o existencii nadmerného deficitu na Malte z dôvodu nedodržania kritéria deficitu.

¹ Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchl'ovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1997/1467/2024-04-30>) naposledy zmenené nariadením Rady (EÚ) 2024/1264 z 29. apríla 2024 (Ú. v. EÚ L, 2024/1264, 30.4.2024).

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2024/2128 z 26. júla 2024 o existencii nadmerného deficitu na Malte (Ú. v. EÚ L 2024/2128, 1.8.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2128/oj>).

- (4) Rada 21. januára 2025 prijala odporúčanie podľa článku 126 ods. 7 ZFEÚ³, ktorého cieľom je odstrániť nadmerný deficit verejných financií. Rada v súlade s článkom 3 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1467/97 odporučila Malte nápravnú trajektóriu s týmito maximálnymi ročnými mierami rastu čistých výdavkov⁴: 6,0 % v roku 2025, 5,8 % v roku 2026 a 5,8 % v roku 2027. To zodpovedá maximálnym kumulatívnym mieram rastu vypočítaným vo vzťahu k roku 2023 na úrovni 13,8 % v roku 2025, 20,4 % v roku 2026 a 27,4 % v roku 2027. Ide o rovnaké ročné a kumulatívne miery rastu za roky 2025 až 2027, aké boli stanovené v odporúčaní, ktorým sa schvaľuje národný strednodobý fiškálno-štrukturálny plán Malty⁵. Na základe prognózy Komisie z jesene 2024, z ktorej vychádzalo toto odporúčanie, a rámca Komisie pre strednodobú projekciu verejného dlhu sa očakávalo, že dodržiavanie tejto nápravnej trajektórie povedie do roku 2027 k deficitu, ktorý už nebude presahovať referenčnú hodnotu 3 % HDP.
- (5) V súlade s článkom 126 ods. 12 ZFEÚ sa má rozhodnutie Rady o existencii nadmerného deficitu zrušiť, ak sa podľa názoru Rady v príslušnom členskom štáte nadmerný deficit napravil.

³ Odporúčanie Rady z 21. januára 2025 s cieľom odstrániť nadmerný deficit verejných financií na Malte. Všetky dokumenty týkajúce sa postupu pri nadmernom deficite v prípade Malty sa nachádzajú tu: https://economy-finance.ec.europa.eu/economic-governance-framework/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/excessive-deficit-procedures-overview/Malta_en.

⁴ Podľa článku 2 bodu 2 nariadenia (EÚ) 2024/1263 „čisté výdavky“ sú výdavky verejnej správy bez úrokových výdavkov, diskrečných príjmových opatrení, výdavkov na programy Únie plne kryté príjmami z fondov Únie, vnútroštátnych výdavkov na spolufinancovanie programov financovaných Úniou, cyklických prvkov výdavkov na dávky v nezamestnanosti a jednorazových a iných dočasných opatrení.

⁵ Odporúčanie Rady z 21. januára 2025, ktorým sa schvaľuje národný strednodobý fiškálno-štrukturálny plán Malty, Ú. v. EÚ C, C/2025/649, 10.2.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/649/oj>.

- (6) V súlade s článkom 4 Protokolu č. 12 o postupe pri nadmernom deficite, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a ZFEÚ, Komisia poskytuje údaje na účely uplatňovania postupu pri nadmernom deficite. Ako súčasť uplatňovania uvedeného protokolu majú členské štáty oznamovať údaje o deficite verejných financií a verejnom dlhu, ako aj o iných súvisiacich ukazovateľoch dvakrát ročne, a to pred 1. aprílom a pred 1. októbrom, v súlade s článkom 3 nariadenia (ES) č. 479/2009⁶.
- (7) Rada prijíma rozhodnutie o zrušení rozhodnutia o existencii nadmerného deficitu na základe údajov, ktoré poskytla Komisia. Rozhodnutie o existencii nadmerného deficitu v dôsledku nedodržania kritéria deficitu by sa malo zrušiť len vtedy, ak sa deficit znížil pod referenčnú hodnotu 3 % HDP a v prognózach Komisie sa uvádza, že deficit zostane pod referenčnou hodnotou aj v aktuálnom a nasledujúcom roku v súlade s článkom 8 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1467/97.

⁶ Nariadenie Rady (ES) č. 479/2009 z 25. mája 2009 o uplatňovaní Protokolu o postupe pri nadmernom schodku, ktorý tvorí prílohu Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 145, 10.6.2009, s. 1) naposledy zmenené nariadením Komisie (EÚ) č. 220/2014 zo 7. marca 2014 (Ú. v. EÚ L 69, 8.3.2014, s. 101 – 101).

(8) Na základe údajov, ktoré poskytla Komisia (Eurostat) v súlade s článkom 14 nariadenia (ES) č. 479/2009 v nadväznosti na oznámenie Malty z apríla 2026⁷, a na základe prognózy Komisie z jari 2026 možno vyvodit' tieto závery:

- Deficit verejných financií dosiahol v roku 2024 úroveň 3,4 % HDP a následne v roku 2025 klesol na 2,2 % HDP, čo je pod referenčnou hodnotou 3 % HDP. Deficit verejných financií v roku 2024 zahŕňal značný kapitálový transfer do národnej leteckej spoločnosti. Bez ohľadu na to, že tento kapitálový transfer je jednorazového charakteru, sa výdavky verejnej správy v roku 2025 výrazne zvýšili, a to aj v dôsledku značného zvyšovania výdavkov na medzispotrebu a odmeny zamestnancov, ako aj v dôsledku jednorazových výdavkov vyplývajúcich zo súdneho rozhodnutia. Pokles deficitu bol preto spôsobený najmä silným rastom príjmov verejnej správy, ktorý bol spôsobený rastom nominálneho HDP a značnými neočakávanými daňovými príjmami. V porovnaní s plánovaným deficitom na rok 2025 uvedeným v správe z októbra 2025 bol deficit v roku 2025 v dôsledku nižších investičných výdavkov, než sa plánovalo, a vyšších príjmov zo zdaňovania právnických osôb, než sa očakávalo, nižší o 1,1 percentuálneho bodu HDP.
- Podľa prognózy Komisie z jari 2026 by mal deficit v roku 2026 dosiahnuť úroveň 2,2 % HDP a v roku 2027 úroveň 2,1 % HDP, čo znamená, že deficit by zotrval pod referenčnou hodnotou 3 % HDP. Prognóza vo všeobecnosti stabilného pomeru deficitu odzrkadľuje očakávania pokračujúceho značného rastu výdavkov, a to aj v dôsledku vyšších nákladov na dotácie na energiu, následkom čoho dochádza k neutralizácii vyšších príjmov pochádzajúcich z priaznivých hospodárskych podmienok. Malta vo svojej správe z apríla 2026 oznámila plánovaný deficit verejných financií na rok 2026, ktorý by mal klesnúť na 1,6 % HDP.

⁷ Pozri ukazovatele Eurostatu týkajúce sa eura z 22. apríla 2026
<https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-euro-indicators/w/2-22042026-ap>

- (9) Podľa výpočtov Komisie⁸ stúpili čisté výdavky na Malte v roku 2025 o 5,6 % a kumulatívne za roky 2024 a 2025 o 22,2 %. Miera rastu čistých výdavkov v roku 2025 je nižšia ako odporúčaná maximálna ročná miera rastu. Ak však vezmeme do úvahy roky 2024 a 2025 spolu, kumulatívna miera rastu čistých výdavkov je vyššia ako odporúčaná maximálna miera rastu, čo zodpovedá odchýlke na úrovni 2,3 % HDP v kumulatívnom vyjadrení. Vysoká miera rastu čistých výdavkov v roku 2024 bola spôsobená uvedeným kapitálovým transferom do národnej leteckej spoločnosti. Predpokladá sa, že čisté výdavky na Malte porastú v roku 2026 o 6,1 % a kumulatívne za roky 2024, 2025 a 2026 o 29,7 %. Predpokladaná miera rastu čistých výdavkov v roku 2026 je vyššia než odporúčaná maximálna miera rastu, čo zodpovedá odchýlke na úrovni 0,1 % HDP v ročnom vyjadrení. Ak vezmeme do úvahy roky 2024, 2025 a 2026 spolu, predpokladaná kumulatívna miera rastu čistých výdavkov je tiež vyššia než odporúčaná maximálna miera rastu, čo zodpovedá odchýlke na úrovni 2,2 % HDP v kumulatívnom vyjadrení.
- (10) Pomer dlhu verejnej správy k HDP vzrástol zo 45,9 % HDP na konci roka 2024 na 46,4 % HDP na konci roka 2025, čo znamená, že zostal pod referenčnou hodnotou 60 % HDP. V prognóze Komisie z jari 2026 sa predpokladá, že do konca roka 2026 sa v dôsledku nižšieho primárneho deficitu a „efektu snehovej gule“ vyplývajúceho z rastu reálneho HDP a inflácie zníži na 46,2 %.
- (11) Podľa názoru Rady došlo na Malte k náprave nadmerného deficitu, a rozhodnutie (EÚ) 2024/2128 by sa preto malo zrušiť.
- (12) Zrušením rozhodnutia Rady (EÚ) 2024/2128 sa odporúčanie Rady z 21. januára 2025 podľa článku 126 ods. 7 ZFEÚ stáva zastaraným. Na druhej strane sa odporúčanie Rady z 21. januára 2025, ktorým sa schvaľuje národný strednodobý fiškálno-štrukturálny plán Malty, uplatňuje aj naďalej; Malta by preto mala zabezpečiť, aby rast čistých výdavkov nepresiahol odporúčané maximálne hodnoty stanovené v bode 1 uvedeného odporúčania Rady a v prílohe I k nemu,

⁸ Fiškálne štatistické tabuľky, ktoré poskytujú základné údaje dôležité na posúdenie rozpočtových politík členských štátov, SWD(2026) 200 final, Brusel, 3. 6. 2026.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Z celkového posúdenia vyplýva, že na Malte došlo k náprave nadmerného deficitu.

Článok 2

Rozhodnutie (EÚ) 2024/2128 sa týmto zrušuje.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Maltskej republike.

V Bruseli

Za Radu

predseda/predsedička
